

# ОБЩЕСТВЕН ДОКЛАД ЗА ДЕЙНОСТТА НА СДРУЖЕНИЕ С НЕСТОПАНСКА ЦЕЛ „САМАРЯНИ” (2003-2004)

## I. ВЪВЕДЕНИЕ.

*Мисията* на сдружение “Самаряни” е да работи за пълноценното приобщаване към обществото на деца, младежи, възрастни и семейства в неравнопоставено положение на територията на община Стара Загора, като подкрепя отделни хора, групи и общности чрез осъществяване на дейности и предоставяне на услуги, които:

- са основани на реални потребности;
- съдействат и изграждат способност за развиване на умения за самопомощ в различни ситуации;
- подпомагат процеса на интегриране и насърчават личното развитие;
- повишават или възстановяват социални функции;
- осигуряват помощ за предотвратяване на последствия.

“Самаряни” възниква като неформално обединение на група млади хора от град Стара Загора, които учредяват в края на октомври, 1998 г., фондация. През септември, 2002 г., фондацията е преобразувана в сдружение с нестопанска цел за осъществяване на дейност в обществена полза по реда на Глава трета от Закона за юридическите лица с нестопанска цел.

## II. ОРГАНИЗАЦИОННА СТРУКТУРА.

Виж Приложение № 1.

## III. УПРАВИТЕЛНИ ОРГАНИ И ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ЕКИП.

### Управителен съвет

1. Диана Димова – председател
2. Иванка Иванова-Попова – зам. председател
3. Иван Неделчев

### Консултативна група

1. Димо Тодоров Димов – председател
2. Нейко Иванов Иванов
3. Таньо Маринов Маринов

### Общо събрание

1. Диана Минчева Димова
2. Димо Тодоров Димов
3. Златина Кръстева Драгиева
4. Иван Петков Неделчев
5. Иванка Русева Иванова-Попова

6. Маргарита Атанасова Абрашева
7. Марин Кирилов Попов
8. Мария Петкова Желева
9. Момчил Кръстев Радулов
10. Невена Иванова Даскалова
11. Нейко Иванов Иванов
12. Николина Танева Колева
13. Петър Стойнов Петров
14. Таньо Маринов Маринов

Изпълнителен екип през периода 2003-2004 г.

#### **Служители на организацията на пълно работно време**

1. *Диана М. Димова* – Изпълнителен директор
2. *Иванка Р. Иванова-Попова* – Програмен директор
3. *Димо Т. Димов* – Мениджър Финансово и техническо обезпечаване
4. *Нейко Ив. Иванов* – Отговорен възпитател в Дневен център до 30.09.2004 г.; Заместник-управител на социално предприятие от 01.10.2004 г.
5. *Станислав Ненов* – Управител на Социално предприятие от 10.10.2003 г. до 13.08.2004 г.; Управител на пчелин от 11.08 до 14.10.2004 г.
6. *Златина Кр. Драгиева* – Офис-мениджър, Координатор по проект, от 07.09.2004 г.
7. *Маргарита Ат. Абрашева* – Социален работник, касиер, до 01.03.2004 г.
8. *Боряна Б. Ташкова* – Възпитател в Дневен център до 11.12.2003 г.

#### **Служители на организацията на непълно работно време**

9. *Динка Гяурова* – Социален работник от 30.08.2004 г.
10. *Дора Проданова* – Помощник-координатор от 01.06.04 г.
11. *Ваня Бухчева* – Консултант от 01.06.04 г.
12. *Николай Петров* – Теренен специалист от 01.06.04 г.
13. *Нина Видева* – Теренен специалист от 01.06.04 г.
14. *Атанас Атанасов* – Теренен специалист от 01.06.04 г.
15. *Севинч Мустафа* – Теренен специалист от 01.06.04 г.
16. *Катя Илиева* – Помощник на учителя от 01.12.2002 г. до 15.09.2003 г.
17. *Стефка Иванова* – Помощник на учителя от 01.12.2002 г. до 15.09.2003 г.
18. *Светлана Ангелова* – Помощник на учителя от 01.12.2002 г. до 15.09.2003 г.
19. *Илия Илиев* – Помощник на учителя от 01.12.2002 г. до 15.09.2003 г.
20. Екип за спешен прием – *Мария Желева, Цанко Андонов, Красимир Желев, Тодорка Тодева, Мария Дедева* (2004 г.).

Счетоводни услуги

17. *Мариана Николова*

Юридически услуги

18. *Стефан Анков*
19. *Надежда Каравастева*

## Визуализация на изпълнителния екип през периода 2003-2004 г.

Име	Продължителност																							
	2003 г.												2004 г.											
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Диана М. Димова	[Orange]												[Orange]											
Иванка Р. Иванова-Попова	[Yellow]												[Yellow]											
Димо Т. Димов	[Blue]												[Blue]											
Нейко Ив. Иванов	[Green]												[Green]											
Марияна Николова	[Orange]												[Orange]											
Маргарита Ат. Абрашева	[Cyan]												[Cyan]	[White]										
Боряна Б. Ташкова	[Orange]												[White]											
Станислав Н. Ненов	[White]												[Cyan]											
Дора Ив. Проданова	[White]												[Yellow]											
Златина Кр. Драгиева	[White]												[Light Green]											
Динка Ж. Гяурова	[White]												[Dark Green]											

## IV. ДОБРОВОЛЦИ.

От Стара Загора:

\* Извън трудовите си правоотношения с организацията всеки член на изпълнителния екип дава между 50 и 700 часа годишно доброволен труд в нейна полза.

1. Цанко Андонов – ремонтни дейности (2004);
2. Мария Желева – помощна работа (2003-2004);
3. Ваня Христова – консултиране на клиенти по консултативен телефон; разпространяване на информационни материали (брошури и стикери); провеждане часове на класа в различни училища на града – запознаване на ученици с проблемите трафик и насилие, раздаване на дилпани, прожекция на филм за трафик на хора (2004);
4. Бинка Александрова – консултиране на клиенти по консултативен телефон; разпространяване на информационни материали (брошури и стикери) (2004);
5. Иванка Славова – консултиране на клиенти по консултативен телефон; разпространяване на информационни материали (брошури и стикери) (2004);
6. Николина Иванова – консултиране на клиенти по консултативен телефон;
7. Радка Ганчева – консултиране на клиенти по консултативен телефон; разпространяване на информационни материали (брошури и стикери) (2004);
8. Мария Маринова – консултиране на клиенти по консултативен телефон; разпространяване на информационни материали (брошури и стикери) (2004);
9. Ели Костадинова – консултиране на клиенти по консултативен телефон; разпространяване на информационни материали (брошури и стикери) (2004);
10. Ралица Минчева – консултиране на клиенти по консултативен телефон; разпространяване на информационни материали (брошури и стикери) (2004);
11. Стоянка Хаджиева – консултиране на клиенти по консултативен телефон; разпространяване на информационни материали (брошури и стикери) (2004);
12. Кристина Матева – консултиране на клиенти по консултативен телефон; разпространяване на информационни материали (брошури и стикери) (2004).

## От Великобритания, PLAY:

1. *Хари Грейс* – работа с деца от ДДМУИ, с. Петрово с посредничеството на сдружение „Самаряни“, спортни и развлекателни мероприятия (ноември, 2004);
2. *Андреа Фигуерас* – работа с деца от ДДМУИ, с. Петрово с посредничеството на сдружение „Самаряни“, спортни и развлекателни мероприятия (ноември, 2004);
3. *Шон Ланини* – работа с деца от ДДМУИ, с. Петрово с посредничеството на сдружение „Самаряни“, спортни и развлекателни мероприятия (ноември, 2004);
4. *Ондрей Филип* – работа с деца от ДДМУИ, с. Петрово с посредничеството на сдружение „Самаряни“, спортни и развлекателни мероприятия (ноември, 2004);
5. *Ян Верспур* – работа с деца от ДДМУИ, с. Петрово с посредничеството на сдружение „Самаряни“, спортни и развлекателни мероприятия (ноември, 2004);
6. *Гидеон Абате* – работа с деца от ДДМУИ, с. Петрово с посредничеството на сдружение „Самаряни“, спортни и развлекателни мероприятия (ноември, 2004);
7. *Моник Дорсенвейл* – работа с деца от ДДМУИ, с. Петрово с посредничеството на сдружение „Самаряни“, спортни и развлекателни мероприятия (ноември, 2004);
8. *Майк Емери* – работа с деца от ДДМУИ, с. Петрово с посредничеството на сдружение „Самаряни“, спортни и развлекателни мероприятия (ноември, 2004);
9. *Себастиан Хейс* – работа с деца от ДДМУИ, с. Петрово с посредничеството на сдружение „Самаряни“, спортни и развлекателни мероприятия (ноември, 2004);
10. *Хана Дейвис* – работа с деца от ДДМУИ, с. Петрово с посредничеството на сдружение „Самаряни“, спортни и развлекателни мероприятия (ноември, 2004);
11. *Анука Курки* – работа с деца от ДДМУИ, с. Петрово с посредничеството на сдружение „Самаряни“, спортни и развлекателни мероприятия (ноември, 2004);
12. *Ричард Хейлър* – работа с деца от ДДМУИ, с. Петрово с посредничеството на сдружение „Самаряни“, спортни и развлекателни мероприятия (ноември, 2004);

## От Швейцария:

13. *Ханс Георг* – ремонтни дейности (юни-август 2003).

## V. ПРОГРАМНА ДЕЙНОСТ.

Дейността на организацията е структурирана на програмен принцип. Към всяка една програма през годините са разработвани проекти, осъществяването на повечето от които е било възможно благодарение на финансирането им от различни източници.

### **ПРОГРАМА “Интегриране на деца и младежи на улицата” (април, 1998 – декември, 2003 г.).**

Това е първата програма на сдружение „Самаряни“. С времето тя стана основното направление в работата на организацията. Нейната основна цел е да подпомогне социалната рехабилитация и интеграция на деца с отклоняващо се поведение и/или живеещи в семейства в риск от разпадане, които се намират на територията на община Стара Загора. Програмата е финансирана в по-голямата си част от американската фондация „Деца на света“. По нея има реализирани седем проекта за периода 1998 – 2003 г.: „Ежедневен хляб“, „Дневен център „Самаряни“, „От улицата – на училище“, „Още една година на училище“, „Интегриране чрез обучение“, „Дневен център „Добротолюбие – гр. Сливен“ (партньорски проект), „Опитът в България за работа с деца и младежи на улицата“.

Програмата е закрыта през декември, 2003 г., поради анализа от проведената от организацията оценка на потребностите в общността, която показва необходимостта от извеждането на превантивната политика като приоритет в работата с децата, застрашени от попадане на улицата. Поставените нови акценти са към

създаване на благоприятни условия за развитието на алтернативни форми на грижи и услуги, гарантиращи правото на тези деца да живеят в семейство. Ето защо, основните насоки на действие бяха префокусирани през годините към подкрепа за развитие в семейна среда; предоставяне на възможности за обучение и развитие; професионализиране на екипа, който е пряко ангажиран в работата с децата и семействата. Именно затова от януари, 2003 г. Дневен център “Самаряни” премина административно към програма “Образователни мостове”.

**Проект “Опитът в България за работа с деца и младежи на улицата” (януари-октомври, 2003 г.)**

Целта на проекта беше да се публикува и представи книга с работно заглавие “Опитът в България за работа с деца и младежи на улицата”. Целта на публикацията беше: да предостави информация за дейности и практики за работа с деца и младежи на улицата в България; да анализира съществуващия у нас опит; да изложи практични модели за работа под формата на кратък наръчник; да бъде в помощ и даде препоръки за работа на заинтересовани от проблема страни.

Реализираните дейности по проекта бяха в три основни направления: дейности по подготовка на публикацията (координация и администриране; подготовка на текстовете за публикацията; подготовка на анотации и индекс; редакция и корекция на публикацията), дейности по публикуването на книгата (дизайн; предпечатна подготовка, печат, подготовка на приложения) и дейности, насочени към информиране на обществеността, разпространение и представяне на публикацията (информиране чрез средствата за масово осведомяване; разпространение сред целевата група на проекта, участия във форуми, кръгли маси, обучения и др.).

Бяха подбрани общо 18 автора, които разработиха общо 22 специализирани статии за публикацията. Четирима от авторите са членове на сдружението и възмездяването на приноса им към проекта беше символично. Останалите 13 автора бяха от цялата страна, ангажирани и работещи пряко или косвено по проблемите на децата и младежите на улицата.

Публикацията излезе от печат през 2004 г. в тираж 1500 бр. Нейното заглавие е: „Наръчник за социална работа с деца и младежи на улицата”.

**ПРОГРАМА “Дом и семейство” (май, 1999 – декември, 2003 г.), преобразувана в “Закрила и подкрепа на жертви на насилие” (януари, 2004 – продължава)**

Програмата възникна през 1999 г. като допълнителна и надграждаща организирана подкрепа за деца, лишени от родителски грижи, на територията на общината. Нейната основна цел е да създаде и предостави условия за краткосрочна закрила на деца в кризисна ситуация. Програмата е финансирана основно от американската фондация “Деца на света”. Целево финансиране са предоставили и американската организация “Интернационални екипи” и “Филип Морис Сървисиз България” ЕООД.

През януари 2004 г. програмата е преобразувана, поради анализа от проведената от организацията оценка на потребностите в общността, която показва необходимостта от разширяване на планираните целеви групи и услуги. Новият приоритет на програмата става успешната интеграция и реинтеграция на деца и жени, които са преживели различни форми на насилие. Предвижда се и възможност за кризисно и краткосрочно настаняване на потребителите – деца над 14 г. и жени, които са в състояние на силен стрес след преживяно насилие, останали без подслон, доходи и емоционална и/или материална подкрепа от близки хора. Услугите са насочени към задоволяване на непосредствените потребности и осигуряване на социално-психологическа подкрепа за възстановяване и интеграция.

По програмата през 2003-2004 г. са реализирани два проекта: “Самарянска къща” (юни, 1999 г. – продължава) и “Успех без зависимости” (декември, 2003 – юли, 2004 г.), (партньорски проект).

**Проект “Самарянска къща” (юни, 1999 г. – продължава)**

Проектът е финансиран от американската фондация “Деца на света”, американската организация “Интернационални екипи” и “Филип Морис Сървисиз България” ЕООД. Основната му цел е да предоставя

възможност за кризисно настаняване до шест седмици на деца над 14 години и жени, които са в състояние на силен стрес след преживяно насилие, останали без подслон, доходи и емоционална и/или материална подкрепа от близки хора. Също така, се цели да бъде осигурявана непосредствена и спешна социална подкрепа на деца над 14 години и жени, преживели насилие, за разрешаване на най-спешните им нужди – интензивно социално посредничество с представители на други институции и организации – лекари, юристи, психолози, социални работници, полицаи, трудови посредници, работодатели, алтернативни социални услуги и др.

Проектът включва две основни фази на изпълнение: изграждане и функциониране. За периода 1999 – 2002 г. е осъществена първата фаза на проекта. Изборът на подходяща сграда, която да бъде преустроена в “Самарянска къща”, беше осъществен съвместно с представители на финансиращата организация – фондация “Деца на света”. Беше избрана и закупена къща на тихо и дискретно място. Тя беше реконструирана основно. Беше закупено оборудване и инвентар за всички помещения. В ремонтните дейности участваха много доброволци.

Това е проектът с най-продължителен подготвителен етап. Дългоочакваният момент по откриването на “Самарянска къща” се осъществи през януари, 2004 г.

*Услуги:*

- ✓ Временен подслон за девойката или жената (с нейните деца) – до шест седмици.
- ✓ Социална подкрепа по време на престоя в Центъра:
  - оценка на собствените ресурси за самостоятелен живот;
  - емоционална подкрепа;
  - индивидуален план за работа – краткосрочен и дългосрочен;
  - интензивно социално посредничество – консултиране и насочване;
  - материална подкрепа за настанените в Центъра /лимитирана по индивидуална преценка/;
  - подкрепа и посредничество за подобряване на взаимоотношенията и връзките в семейството – работа с разширеното семейство, подкрепяща среда и др.

- ✓ Психологическо консултиране.
- ✓ Юридическо консултиране.
- ✓ Медицинска помощ.

За 2004 г. клиентите, ползвали услуги към Центъра са 19, от които 10 са деца между 14 и 18 години. Съответно за блудство – 4 клиента; за трафик с цел сексуална експлоатация – 5; за домашно насилие – 7; липса на необходимата подкрепяща среда и потенциален риск за социална изолация и въвлечане в трафик – 3 случая.

### **Проект “Успех без зависимост” (декември, 2003 – юли, 2004 г.), (партньорски проект)**

Проектът беше реализиран в рамките на програма ФАР “Развитие на гражданското общество”, 2001, управлявана от Министерство на финансите. Неговата цел беше да се насърчи социалната и икономическа интеграция на деца и жени в риск от въвлечане в трафик. Водеща организация по изпълнението на проекта беше гражданско сдружение “Алтернатива-55”, а негови партньори – сдружение “Самаряни” и Община Стара Загора. Асоциираните партньори бяха Търговско-промишлена палата, гр. Стара Загора, Регионалната дирекция на вътрешните работи и Телевизия “Верея”.

В рамките на проекта се проведе обучителен семинар в два модула: Модул 1 – за подготовка на обучители, и Модул 2 – за повишаване информираността на рискови групи девойки от масовите училища и специализираните институции за деца в град Стара Загора, относно механизмите и последиците от въвлечане в трафик. Организиран беше и курс за професионална квалификация. В него бяха включени 20 момичета в риск, които бяха участвали преди това в групите на обучителния семинар.

Разкриването на *Бюро за информация и подкрепа* беше една от основните дейности на проекта. Неговото осъществяване беше изцяло поето от сдружение “Самаряни”. Бяха разкрити приемна и гореща телефонна линия.

Услугите, предоставяни в Бюрото бяха:

- информация и консултиране;
- оценка на конкретните нужди при посещение в приемната;

- социално посредничество при решаването на конкретни проблеми;
- осигуряване на безплатни консултации с психолог и юрист;
- съдействие за възстановяване на здравни права и/или получаване на медицинска помощ.

Реализирана беше и информационна кампания като бяха публикувани статии и излъчени тематични предавания в местните печатни и електронни медии; разпространен беше телефонът на приемната.

Общият брой клиенти, ползвали услуги за периода на проекта са 55. Посещенията са 108, като са били свързани предимно с търсене на социална подкрепа, психологическо консултиране и съдействие за получаване на медицинска помощ. Обажданията на изградената за периода на проекта гореща телефонна линия са общо 32. Предимно те са били свързани с конкретни случаи на домашно насилие.

След приключването на проекта, сдружение „Самаряни“ успя да осигури устойчивост на предоставяните услуги в Бюрото за информация и подкрепа като обезпечи необходимите за функционирането му средства в рамките на проект „Самарянска къща“, финансиран от американската фондация „Деца на света“, САЩ. През 2005 г. Бюрото функционира като отделно звено към лицензирания пакет социални услуги на Консултативния център на организацията.

За цялата 2004 г. общият брой посещения в Приемната са 157 от общо 83 клиенти. Оказана е социална подкрепа на 74 от тях; психологическа помощ на 14; юридическа консултация са ползвали 3 клиента; съдействие за получаване на медицинска и здравна помощ – 9 клиента. Обажданията на консултативния телефон за цялата година са били 56, от които за информация – 9; свързани с домашно насилие – 24; свързани с трафик – 5; заявка за кризисно настаняване – 13; други – 5.

#### **ПРОГРАМА “Индивидуално подпомагане” (февруари, 2000 – декември, 2004), (закрита)**

Тази програма е създадена, за да подпомогне личното развитие на деца в риск, чрез предоставяне на възможности за участие в интегриращи дейности. Тя е финансирана от американските протестантски организации “Интернационални екипи” и “Македониан Аутрич”. По нея има реализирани два проекта за периода 1998-2004 г.: “Протегнати ръце” (април, 2000 г. – продължава) и “Подкрепа за развитие” (декември, 2003 – ноември, 2004 г.).

#### ***Проект “Протегнати ръце” (април, 2000 г. – продължава)***

Проектът е насочен към интегрирането на деца в риск, чрез активното им участие в три основни направления дейности: спортни инициативи; културни мероприятия; екскурзии и лагери. За успешното включване на децата в планираните по проекта дейности беше предвидено и посрещане на техни неотложни нужди от здравен, социален и образователен характер.

Използваният подход за постигане на целта е т. нар. “осиновяване от разстояние”. Тази практика е широко популярна в САЩ и в най-общ смисъл представлява персонализиране/индивидуализиране на подкрепата. Дарителят избира да осигурява малка, но ежемесечна, финансова помощ за конкретно дете. Средствата се превеждат на организацията, която има договорни задължения за тяхното разпределение. Всеки дарител получава редовно информация за хода на проекта и постигнатите резултати с конкретното дете. За периода 1998-2002 г. подкрепа получиха 42 деца от общо 26 индивидуални дарители на проекта.

#### ***Цел:***

Основната цел на проекта беше да се окаже съдействие и предостави подкрепа за развитие на 18 деца от Дневен център “Самаряни”, гр. Стара Загора, и 15 деца от Дом за деца с умерена степен на умствена изостаналост, с. Сладък кладенец, чрез предоставяне на възможности за участие в интегриращи дейности, ориентирани към задоволяването на потребности, свързани с личностното развитие на децата.

#### ***Целева група:***

Във фокуса на вниманието бяха две основни групи деца – децата, посещаващи Дневен център “Самаряни”, и децата от Дом за деца с умерена степен на умствена изостаналост в с. Сладък кладенец, община Стара Загора. Основните критерии за подбор за децата от Дневния център бяха: редовност в посещаването на училище; редовност в посещаването на Центъра; живот в семейна среда. Критериите за децата от Дома за деца в с. Сладък кладенец са по-специфични, заради различията в техния семеен,

социален, интелектуален и здравен статус. Те са: степен на необходимост от лечение, дохранване и терапия; съхраненост на възприятията.

*Дейности:*

Основните дейности за осъществяването на целта на проекта бяха: посрещане на нужди на децата от образователен, социален и здравен характер; посещения и участия в културни мероприятия; организиране и провеждане на спортни дейности, екскурзии, лагери и др.

Проектът включва два етапа на работа за осъществяване на поставената цел:

Първи етап – подготвителен. Времетраенето е в периода 01-30.04.2000 г. През този етап се работеше в няколко основни насоки:

- събиране на информация и подбор на нуждаещите се от подкрепа деца от Дневен център “Самаряни” и Дом за деца, с. Сладък кладенец,;
- представяне на обобщената информация пред финансиращата организация;
- представяне на философията на проекта пред заинтересовани чуждестранни физически лица;
- процедура “осиновяване от разстояние” – разпределение на индивидуалните чуждестранни дарители към съответни деца, споделяне на кратка информация за потребностите на всяко дете с неговия дарител.

Втори етап – същински. Започна на 01.05.2000 г. Едни от основните акценти на работа са:

- планиране и изпълнение на дейностите по проекта – посрещане на нужди на децата от образователен, социален и здравен характер; посещения и участия в културни мероприятия; организиране и провеждане на спортни дейности, екскурзии, лагери и др.;
- изготвяне и прилагане на механизъм за отчетност пред всеки индивидуален дарител на проекта.

**Проект “Подкрепа за развитие” (декември, 2003 – ноември, 2004 г.)**

Проектът е финансиран от американската организация Macedonian Outreach. Неговата основна цел е да подкрепи развитието на учащи се на територията на града деца на възраст от 6 до 18 години, с общ среден успех над много добър (5,00), чиито семейства са в тежко социално положение.

Критериите за подбор на децата бяха разработени и приложени от комисия към сдружението. С помощта на местната Дирекция “Социално подпомагане” и директори на местни училища към проекта бяха насочени 30 деца, от които, след осъществения подбор, бяха избрани общо 25 деца от 7 училища в града. С техните родители (настойници, попечители) бяха сключени споразумения за реализирането на индивидуалната натурална помощ. Децата, от своя страна, бяха задължени да поддържат нивото на успеха си над много добър (5,00), а техните родители (настойници, попечители) – да следят за редовната им посещаемост на училище и използването на предоставените материали по предназначение.

В едногодишен период от време децата, включени в проекта, имаха възможност да получават ежемесечна индивидуална натурална помощ в левовата равностойност на 14 (четиринадесет) щатски долара. Приоритетно средствата бяха използвани за снабдяване с необходимите учебни материали и консумативи, обезпечавани бяха и разходите за транспорт до училище, осигурявани бяха медикаменти и лекарства, закупвани бяха основни храни и облекло.

**ПРОГРАМА “Образователни мостове” (ноември, 2001 – остава открита и през 2005 г.)**

Тази програма възникна в края на 2001 г. поради нарастващия брой на деца, изоставани или отпадащи от обучението си в училище, на територията на общината. Нейната основна цел е да се създадат условия за равни възможности за развитие на деца в предучилищна и училищна възраст от високорискови общности, които имат затруднения в адаптацията си към училището, на територията на община Стара Загора.

За период от приблизително две години и половина са реализирани успешно три проекта. Първите два от тях – “Заедно в училище” (юни, 2002 – октомври, 2002 г.) и “Образование за равни възможности на деца от изолирани общности” (декември, 2002 – септември, 2003 г.), са финансирани от Японския фонд за социално развитие чрез Министерство на труда и социалната политика по Компонент 3 на проекта на българското правителство “Реформа за повишаване благосъстоянието на децата в България”. Третият проект – “Център



за социална и образователна подкрепа “Самаряни” (януари, 2003 – юни, 2004 г.), е финансиран от Обединени холандски фондации.

**Проект “Образование за равни възможности на деца от изолирани общности”**  
(декември, 2002 – септември, 2003 г.)

Този проект се явява продължение и разширение на работата по проект “Заедно в училище”, отново към проекта на Българското правителство “Реформа за повишаване благосъстоянието на децата в България”. Същият е източникът на финансиране, аналогични са и основните цели на проекта, но е разширен неговият обхват. Работи се в четири села от община Стара Загора: Братя Кунчеви, Хан Аспарухово, Дълбоки и Калояновец, за осигуряване на възможности за развитие на 5 – 8-годишните деца, чийто майчин език не е българският, като се осъществяват дейности, подпомагащи и разнообразяващи образователния процес в два подготвителни класа и две групи в полудневна детска градина. Към групите работиха четирима помощници на учителите, в чиито задължения работата с родителите на децата беше важна отговорност.

По проекта са обхванати общо 87 деца на възраст между 5 и 8 години от малцинствен етнически произход, съответно: 62 деца от ромски произход в училищата в селата Братя Кунчеви, Дълбоки и Калояновец; и 25 деца от турски произход в с. Хан Аспарухово.

**Проект “Център за социална и образователна подкрепа “Самаряни”** (януари, 2003 – юни, 2004 г.)

Чрез реализирането на този проект се даде възможност за продължаване дейността на Центъра, който функционира от декември, 1998 г. От 2003 г. В голямата група на децата на улицата, които бяха основните потребители на услуги в Центъра до края на 2002 г., останаха предимно просещите деца и тези, прехранващи се чрез клошарство. Това беше основната причина да бъде разширен обхватът на възможните ползватели на услуги, а именно – деца с отклонения в поведението и деца, живеещи в семейства, застрашени от разпадане. Центърът беше административно прехвърлен в началото на проекта към програма „Образователни мостове”, поради поставения акцент в образователните цели и задачи с неговите клиенти.

Проектът беше финансиран от Обединени холандски фондации за период от 1,5 година. Неговата основна цел беше да се подпомогне социалната рехабилитация и интеграция на деца с отклоняващо се поведение и/или живеещи в семейства в риск от разпадане, които се намират на територията на община Стара Загора. Освен това, усилията бяха насочени още към това да се подкрепи развитието на децата в семейна или близка до нея среда; да се предоставят възможности за обучение и развитие; да се осигури достъп до основни услуги и защита на права; да се търси взаимодействие с местни, регионални и национални органи за подобряване на качеството на живот на децата и техните семейства.

Реализираните *дейности* по проекта бяха:

- ✓ семейно консултиране и подкрепа (юридическа, здравна и психологическа);
- ✓ инициатива “Помощ от приятели” – активно включване на младежка група от Център “Самаряни” в работа на терен за обхващане на работещите на улицата деца и привличането им в училище;
- ✓ формиране на две групи за самоподготовка за училище на 38 деца, изостанали в обучението в училище;
- ✓ провеждане на алтернативно обучение на 10 младежи между 16-18 години, рано отпаднали или никога не посещавали училище, за придобиване на начална образователна степен;
- ✓ индивидуална социална работа;
- ✓ организиране на творчески, културни и спортни дейности за възстановяване или развиване на умения;
- ✓ подкрепа за навременно оказване на здравни грижи;
- ✓ посрещане на неотложни нужди на децата;
- ✓ строително-ремонтни дейности на сградата на Центъра;
- ✓ благоустрояване на прилежащата площ.

За целия период бяха обхванати общо 51 деца с отклоняващо се поведение и деца, живеещи в семейства в риск от разпадане, които са ползвали различни услуги. Също така, бяха осъществени 163 индивидуални и групови социално-консултативни срещи с деца и 63 – с техните семейства. Индивидуална

социална работа беше приложена по общо 48 случая. Проведени бяха 50 занятия в алтернативно обучение, с включени 20 младежи между 16 и 25 години, рано отпаднали или никога не посещавали училище, за придобиване на начална образователна степен. Проведени бяха 160 занятия за самоподготовка за училище в две групи, с включени общо около 25 деца. В общо 30 организирани извънкласни образователни дейности участваха общо 38 деца, клиенти на Центъра. Организирани бяха за целия период 363 занятия в 6 клуба по интереси. На 20 деца беше оказано съдействие за получаване на медицинска помощ във връзка със здравословни проблеми.

По проекта екипът успя да подобри съществуващите условия в Центъра чрез извършване на строително-ремонтни дейности. Дейността на Центъра и сдружението като цяло беше отразена общо 30 пъти по местни, регионални и национални печатни и електронни медии.

Всички тези дейности бяха подкрепени от 19 доброволци, които активно дадоха своя доброволен труд в различните мероприятия и инициативи.

Основните трудности и предизвикателства, които екипът продължава да среща в своята работа, са свързани с липсата на възможности за продължаващо финансиране на социалните услуги, които да обезпечат дейността на Центъра след приключването на проекта. През периода ръководният екип на сдружението продължи да търси допълнително и/или продължаващо финансиране за Центъра, но за съжаление дейността му се наложи да бъде силно стеснена от юли, 2004 г., и временно прекратена от декември същата година до намирането на последващо финансиране, което се оказа нелека задача.

#### **ПРОГРАМА “Промоция на здраве” (февруари, 2004 – актуална и през 2005 г.)**

Тази програма е едно от най-новите направления на работа на “Самаряни”. Тя е насочена към популяризиране на здравословен начин на живот сред уязвими/рискови групи, чрез разпространение на здравнообразователни материали; провеждане на обучения; предоставяне на консумативи; насочване и придружаване до здравни и социални служби; осъществяване на консултации; провеждане на застъпнически кампании.

По нея се реализират два проекта: “Да се намалят рисковото сексуално поведение и инжекционни практики сред комерсиалните сексуални работници” (март, 2004 – продължава през 2005 г.) и “Насърчаване на диалога между здравните институции и бъдещите майки в община Стара Загора” (декември, 2004 – септември, 2005 г.). Съвместно с външни за организацията специалисти се проведе и инициативата “Заедно с нашите деца” (декември, 2004 – януари 2005 г.).

#### ***Проект “Да се намалят рисковото сексуално поведение и инжекционни практики сред комерсиалните сексуални работници” (март, 2004 – продължава през 2005 г.)***

Този проект е финансиран от Глобалния фонд за борба срещу СПИН, туберкулоза и малария, чрез Министерство на здравеопазването, по Компонент 6 на програма “Превенция и контрол на ХИВ/СПИН”.

*Основната цел* на проекта е да се работи за промяна в поведението и подобряване здравната сексуална култура на проституиращи жени и мъже по посока на ограничаване рисковете от заразяване с полово предавани инфекции и СПИН.

*Дейности* по проекта са:

- сформирание на екип за работа на терен;
- проучване и определяне на съществуващите терени, на които работят проституиращи лица;
- осъществяване на контакт и изграждане на взаимоотношения между теренните специалисти и комерсиалните сексуални работници;
- промоция на здраве и здравословен начин на живот сред целевите групи – периодично посещаване на терените и предоставяне на консумативи за безопасен секс, адаптирани и пилотирани здравно-образователни материали за СПИН и други полово предавани инфекции, както и провеждане на обучения в умения за безопасен секс;
- насочване и/или придружаване до социални и здравни служби, съответни на заявените нужди.

Четиримата теренни специалисти са от областта на помагащите професии. Те осъществяват контакт ежемесечно средно с около 50 комерсиални сексуални работници на общо седем терена в региона.

**Проект “Насърчаване на диалога между здравните институции и бъдещите майки в община Стара Загора” (декември, 2004 – септември, 2005 г.)**

В община Стара Загора не се предлагат услуги за подкрепа на бременни жени, които да отговорят на потребностите им от информираност относно собствените им права и отговорности, съществуващите възможности за избор, рисковете по време на бременността, раждането и следродилния период. По собствени проучвания на сдружение “Самаряни” над 80 % от бъдещите майки в региона не познават своите права като бременни. Поради незнанието си, много от тях допускат да бъдат въвлечени в незаконни дейности, свързани с корупционни практики от страна на лекуващите лекари и акушер-гинеколози. Качеството на здравните услуги според 60% от бременните жени в региона не е добро. Това са само част от изводите след направената оценка на потребностите на бременните жени в региона. Направените констатации подтикнаха екипа да разработи проектно предложение в подкрепа на бъдещите майки, за което да потърси финансиране. Проектът беше одобрен и финансиран от Институт “Отворено общество”, гр. София.

*Цел:*

Да се изгради модел на ефективно сътрудничество между институциите в системата на здравеопазването, имащи отношение към проблемите на бременните жени, както и да се насърчи гражданската активност на бъдещите майки, чрез овластяването им в процеса на вземане на решения по проблеми, касаещи бременността, раждането и следродилния период.

*Подцели:*

➤ Да се изгради коалиция на местно ниво с водеща роля на Регионална здравно-осигурителна каса, представители на други здравни институции, работещи с бременни жени, общопрактикуващи лекари, акушер-гинеколози, Община, неправителствени организации, граждани.

➤ Да се работи за повишаване нивото на здравна просвета сред населението на общинско равнище, като се предостави повече информация в публичното пространство за здравните права на бременните жени чрез местните електронни и печатни медии.

➤ Да се приложат ефективни модели за здравна просвета на бременни жени в рамките на женските консултации и специално организирани обучения по проблемите на бременността, раждането и следродилния период.

➤ Да се организира откриване и оценяване на бременни жени, които са в повишен акушерен и/или се намират в положение, в което могат да изложат на опасност нормалното развитие на плода.

➤ Да се създадат предпоставки за осигуряване на достъп до специализирани медицински услуги: осигуряване на консултации преди раждането и на профилактични интервенции по време на бременността за жените с повишен акушерен риск.

➤ Да се инициира създаването на пакет от психо-социални услуги за бременни жени, които са предразположени към изоставяне на детето или се намират в положение, в което могат да изложат на опасност нормалното развитие на плода.

➤ Да се работи за предотвратяване на отрицателните въздействия на външните фактори и тези на бременността върху детето.

Усилията по изпълнението на проекта са насочени към разрешаването на няколко основни *проблемни области*:

➤ липса на достатъчна и достъпна информация за правата на бременните жени и съществуващите здравни, психо-социални и други услуги, които се предлагат за тях;

➤ ниска здравна култура и масово непознаване на процесите и проблемите, свързани с протичането на бременността, раждането и следродилния период;

➤ недостатъчно добра координираност между институциите и структурите на местно ниво, които работят по проблемите на бременните жени – Регионален център по здравеопазване, Община, Районна здравно-осигурителна каса, ХЕИ, Дирекция “Социално подпомагане”, общопрактикуващи лекари и акушер-гинеколози, водещи женските консултации, Акушеро-гинекологичния комплекс, други;

➤ липса на психо-социални услуги в подкрепа на бременни майки в рисково положение.

*Дейностите по проекта са:*

- ✓ работни срещи с представители на местни здравни институции;
- ✓ изграждане на Информационно-консултативен център;
- ✓ сформирани и обучаване на екип от доброволци;
- ✓ обучение в здравни права за бременни жени;
- ✓ провеждане на застъпническа кампания;
- ✓ кръгла маса по проблемите на бременните жени.

### **Инициатива “Заедно с нашите деца” (декември, 2004 – януари, 2005 г.)**

“Заедно с нашите деца” е изцяло доброволна инициатива на специалисти по зависимости, от една страна, и на екип от сдружението, от друга страна. Основната цел е да се осигури необходимата информираност и подкрепа на родители и близки на хора с проблемна употреба и/или зависимост от наркотични вещества.

За реализиране на целта беше разкрита временна приемна, в която безплатно се предоставяше информация за:

- ✓ видовете наркотици и тяхното въздействие;
- ✓ признаците и симптомите при злоупотреба с наркотици;
- ✓ начините за намаляване на рисковете и вредите.

Консултациите се осъществяваха два пъти седмично между 17.30 ч. и 18.30 ч. в сградата на сдружение “Самаряни”. Те бяха извършвани от екип, преминал специализирани обучения в страната и чужбина, имащ терапевтичен опит със зависими осъдени лица.

### **ПРОГРАМА “Социално предприятие” (февруари, 2003 г. – продължава)**

По тази програма е изградено социалното предприятие на сдружение “Самаряни” за производство и търговия с пчелни продукти и пчеларски инвентар с цел да се развият икономическите възможности и умения на организацията за генериране на приходи от производство и търговия с пчелен мед, други пчелни продукти и пчеларски инвентар, за да се обезпечат социалните услуги, които предоставя организацията на деца, младежи и семейства в неравнопоставено положение. Предприятието функционира като социално-икономически инструмент за развиване на ефективна бизнес среда.

Мисията на предприятието е да популяризира пчеларството, продуктите, технологиите и научните постижения сред широката общественост, както и да срещне професионалните и бизнес интереси на производители, преработватели, търговци и научни работници за взаимодействие помежду им и за развиване на европейско и световно качество на пчеларската индустрия в България.

Други важни цели на социалното предприятие са:

- осигуряване на финансовата стабилност на организацията и покриване до 50% от годишния ѝ бюджет;
- популяризиране на моделите на социални предприятия сред широката общественост и неправителствените организации в България;
- насърчаване на предприемчивостта сред младите хора за стартиране на собствен бизнес и инициативност за реализиране на собствени бизнес идеи;
- създаване на устойчив модел на социално предприятие за икономическо развитие.

От месец април, 2003 г. екипът е използвал няколко съществени механизма за обезпечаването на стопанската дейност:

- начален капитал от фонд „Резерв” на организацията;
- безвъзмездни инвестиции за икономическо развитие – в дълготрайни материални активи (земя, сграден фонд, техника);
- донорска мултиплицираща програма „Купи кошер, подкрепи дете”;
- заем за развитие на социалното предприятие;
- реинвестиция на % от печалбата.

През периода 2003-2004 г. социалното предприятие се разви в няколко направления. През април, 2003 г., беше създаден Пчелин „Самаряни”, с рег. № BG 246065003, с 18 пчелни семейства. В края на септември, 2003 г., от 18-те кошера беше произведен общо 400 кг стоков мед. Продукцията беше реализирана 100% на дребно, с цел получаването на максимална печалба главно чрез участие в специализирани национални изложения. Към юли, 2004 г. пчелинът вече е разширен на 60 пчелни семейства. Сдружение „Самаряни” беше регистрирано и като земеделски производител с номер 68850 ЕКАТТЕ НА РЕГИСТРАЦИЯ.

Един от ключовите фактори за организиране на целия процес по създаването на социалното предприятие беше повишаването на компетентността и професионализма на изпълнителния екип. За целта бяха предприети няколко важни стъпки:

- провеждане на два интензивни практически курса по пчеларство;
- запознаване с базова литература на тази тема;
- назначаване на управител на пчелина с 5-годишен опит в областта на пчеларството;
- взаимодействие с Търговско-промишлена палата и Евро-инфо центъра в гр. Ст. Загора;
- взаимодействие с пчеларско дружество „Липа”, гр. Ст. Загора;
- участие във втори международен фестивал на меда в гр. Несебър и обмяна на опит с пчелари от цялата страна;
- организиране и домакинство на Първа национална изложба-базар „Очи в очи с производителя”, съвместно с пчеларско дружество „Липа”, Търговско-промишлена палата и Тракийски университет, гр. Ст. Загора;
- взаимодействие и сътрудничество с Катедра „Микробиология” на Тракийски университет за борба с опасната болест по пчелите „американски гнилец”, съдействие за опазване и хигиената на пчелина и практикум за студенти по микробиология към университета;
- придобиване на професионална квалификационна степен пчелари – проверители на трима от членовете на изпълнителния екип на социалното предприятие.

## VI. СОЦИАЛНИ УСЛУГИ.

През 2004 г. сдружение „Самаряни” се лицензира към Държавната агенция за закрила на детето и регистрира към Агенцията за социално подпомагане като доставчик на социални услуги в три основни направления:

1. **Консултативен център** – комплекс от краткосрочни социални услуги, предоставяни в общността, в среда близка до семейната, на момичета над 14 години и млади жени, преживели домашно или сексуално насилие, и млади хора, предлагащи сексуални услуги – комерсиални сексуални работници. Социалните услуги, предлагани на тези групи, са насочени към осигуряване на социално-психологическа подкрепа за възстановяване и реинтеграция. Центърът функционира от януари 2004 г. и работи много добре в две направления: „Приемна за информация и подкрепа на хора, пострадали от насилие” и „Промоция на здраве”. Общо за 2004 г. в Приемната е имало 157 посещения от 83 клиенти и 56 обаждания за консултиране по телефон. Към второто звено за обслужени общо: 90 клиента, които са ползвали 1835 пъти услуги.

2. **Кризисен център „Самарянска къща”** – комплекс от краткосрочни социални услуги, предоставяни в общността, на деца над 14 години и млади жени, преживели насилие, жертви на трафик или останали без подкрепа от близки хора. Услугите са насочени към задоволяване на ежедневните им потребности, осигуряване на социално-психологическа подкрепа за възстановяване и интеграция. Услугите се предоставят в среда, близка до семейната, за период – до шест седмици. Капацитетът на Центъра е 18 места. Функционира от януари 2004 г. Общо за 2004 г. в Кризисния център услуги са ползвали 19 клиенти, от които 10 са деца между 14 и 18 г.

3. **Център за социална и образователна подкрепа** – комплекс от дългосрочни социални услуги, предоставяни в общността, в среда близка до семейната, на деца в училищна възраст – от 6 до 18 години, с отклоняващо се поведение или живеещи в семейства в риск от разпадане. Услугите са насочени към задоволяване на социалните и образователните им потребности, потребностите от организация на свободното

време. Предоставят се за период до една година. Капацитетът на Центъра е 20 места. От юли 2004 г. функционира с ограничен капацитет, поради липса на финансиране, а от декември същата година временно е спряна дейността му, до намирането на последващо финансиране. Услуги са ползвали 51 деца, техните семейства и 20 младежи до 25-годишна възраст. Приблизителният брой клиенти, ползвали услуги за периода е 200, а именно 76 деца, техните семейства и 20 младежи до 25-годишна възраст.

Общо през 2004 г. 392 клиенти, от които 96 са деца, са ползвали социални услуги общо 2964 пъти.

## **VII. УЧАСТИЯ В ОБУЧЕНИЯ, КОНФЕРЕНЦИИ, СЕМИНАРИ, ОБМЯНА НА ОПИТ И ДРУГИ.**

### 2003 г.

- Национална конференция по проект “Реформа за повишаване благосъстоянието на децата”, организирана от фондация “ОАК” в гр. София. Участници: Диана Димова, Иванка Попова, Боряна Борисова.
- Семинар на тема “Нови моменти в правния режим на социалните услуги”, организиран от Български център за нестопанско право и Клуб „Отворено общество”, гр. Стара Загора. Участници: Иванка Попова, Маргарита Абрашева.
- Национална среща на тема „Приютите и дневните центрове за безнадзорни деца,” организиран от ЦКБППМН, съвместно с МТСП и Националния комитет на БЧК, гр. София. Участник: Диана Димова.
- Регионална кръгла маса на тема “НПО и местните власти, институции и бизнес като партньори при планиране и реализиране на местната политика за деца и младежи”, организирана от фондация „Отворено общество” и гражданско сдружение „Алтернатива – 55”, гр. Стара Загора. Участници: Диана Димова, Иванка Попова.
- Семинар на тема “Биологично пчеларство”, организиран от фондация „Биоселена”, гр. Павел баня. Участник: Нейко Иванов.
- Работна среща по проект “Реформа за повишаване благосъстоянието на децата в България”, организирана от съюз на жените „Майки на децата ни”, гр. Русе. Участник: Нейко Иванов.
- Обучение по проект “Реформа за повишаване благосъстоянието на децата”, организирано от фондация “ОАК” в гр. София. Участници: Диана Димова, Иванка Попова.
- Дискусия по проект “Повишаване на капацитета на българските съдии и информиране на местните общности за ефективни методи за борба срещу дискриминацията”, организирана от Клуб “Отворено общество” гр. Стара Загора. Участник: Иванка Попова.
- Национална конференция по проект “Реформата в системата за закрила на детето, постижения предизвикателства и перспективи”, организирана от “Държавна агенция за закрила на детето”, гр. София. Участници: Диана Димова.
- Дискусия по проект “Реформа за повишаване благосъстоянието на децата в България”, организирана от съюз на жените „Майки на децата ни”, гр. Русе. Участник: Нейко Иванов.
- Семинар на тема “Злоупотреба с алкохол и наркотици – психологични и социални последици в семеен аспект”, организиран от Сдружение „Здраве и морал”, гр. Стара Загора. Участници: Диана Димова, Иванка Попова, Боряна Борисова.

- Семинар на тема “Доклад за България, защита на малцинствата”, организиран от Клуб “Отворено общество“, гр. Стара Загора. Участници: Иванка Попова, Нейко Иванов.
- Обучение на тема “Превенция на трафик на жени чрез подкрепа на професионалната реализация”, организирано от Фондация „Анимус“, гр. Стара Загора. Участник: Диана Димова.
- Семинар на тема “Изграждане на мрежи и партньорство при разработване и реализиране на местна социална политика за закрила и развитие на децата”, организиран от Фондация “Отворено общество“, гр. София. Участници: Диана Димова, Иванка Попова.
- Обучение на тема “Изграждане на мрежи и партньорство при разработване на местна социална политика за развитие и закрила на детето”, организирано от Фондация „Отворено общество“, гр. Стара Загора. Участник: Диана Димова, Иванка Попова.
- Национална кръгла маса на тема “Профилактика и контрол на ХИВ/СПИН и ППБ в България”, организирано от МОК, гр. София. Участник: Боряна Борисова.
- Национална кръгла маса на тема “Обсъждане на националната стратегия за закрила на децата на улицата”, организирана от Държавна агенция за закрила на детето, гр. София. Участник: Диана Димова.
- Национална конференция на тема “Църквата и родителското участие в образованието”, организирана от “Католически служби за помощ – България”, гр. София. Участници: Диана Димова, Димо Димов, Иванка Попова, Таньо Маринов.
- Обучение на тема “Изграждане на мрежи и партньорства за развитие на общността”, организирано от „Агенция за регионално икономическо развитие – Стара Загора“, гр. Стара Загора. Участник: Диана Димова.
- Специализация „Застъпничество за граждански права“ в Университета Джорджия, САЩ, по покана на Американската агенция за международно сътрудничество. Участник: Димо Димов.
- Кръгла маса на тема „Млада Загора – настояще и европейско бъдеще“, организирана от Младежки информационно-образователен център „Европа“, гр. Стара Загора. Участник: Диана Димова.
- Обучение на тема „Общодостъпна архитектурна среда“, организирано от Център за независим живот, гр. София. Участник: Иванка Попова.
- Обучение за обучители (лятно училище) относно проект „Реформа за повишаване благосъстоянието на децата в България“, организирано от Туининг проект „Реформа за повишаване благосъстоянието на децата в България“, гр. София. Участници: Диана Димова и Иванка Иванова-Попова.
- Работна среща на тема „Превенция на насилието над деца“, организирана от ОБКБППМН, гр. Стара Загора. Участник: Диана Димова.
- Регионален форум на тема „ФАР, ИСПА и САПАРД: Възможности и отговорности за Южния централен планов район“, организиран от Областна администрация, гр. Пловдив. Участник: Димо Димов.
- Национална среща на неправителствените организации, работещи по Компонент 3 „Превенция срещу изоставянето на деца от общности в неравностойно положение“, част 1 от проект „Реформа за повишаване благосъстоянието на децата в България“, организирана от Съюз на жените „Майки – на децата ни“, гр. Русе. Участник: Нейко Иванов, Иванка Попова.

- Национална среща на приютите и дневните центрове за безнадзорни деца, организирана от Централна комисия за борба срещу противообществените прояви на малолетните и непълнолетните към Министерски съвет, гр. София. Участник: Диана Димова.
- Работна среща относно подготовка на членството на Република България в Европейския съюз, организирана от Министерство на младежта и спорта по проект „От А до Я за Европа и младежта“, гр. София. Участник: Диана Димова.
- Национална конференция на тема „Превенция на сексуалното насилие върху безпризорните деца“, организирана от сдружение „Гаврош“, гр. Варна. Участник: Диана Димова.
- Конференция относно проект „Реформа за повишаване благосъстоянието на децата в България“, организирана в рамките на Туининг проект „Реформа за повишаване благосъстоянието на децата в България“ съвместно с МТСП, ДАЗД, АСП, гр. София. Участници: Диана Димова, Иванка Попова.
- Дискусия на тема „Качеството на българския мед, според изискванията на Европейския съюз“, организирана от Търговско-промишлена палата и пчеларско дружество „Липа“, гр. Стара Загора. Участник: Станислав Ненов.
- Дискусия на тема „Социални дейности“, организирана от фондация С.Е.Г.А., гр. София. Участник: Диана Димова.
- Дискусия на тема „Образование“, организирана от фондация С.Е.Г.А., гр. София. Участници: Нейко Иванов.
- Работна среща относно проект на тема „План за действие към Национална стратегия за защита правата на децата на улицата за периода 2003-2005 г., организирана от Министерски Съвет – Държавна агенция за закрила на детето“, гр. София. Участник: Диана Димова.

#### 2004 г.

- Обучение на тема „Намаляване на рисковото поведение сред проституиращи млади хора“ по програма „Превенция и контрол на ХИВ/СПИН“, организирано от Министерство на здравеопазването. Участници: Дора Проданова, Ваня Бухчева, Николай Петров, Атанас Атанасов, Николина Видева, Севинч Мустафа.
- Семинар на тема „Превенция и контрол на ХИВ/СПИН“. Представяне на резултати и тенденции в развитието на програмите по намаляване на щетите от употребата на наркотици в България. Организиран от фондация „Инициатива за здраве“, гр. София. Участници: Дора Проданова.
- Семинар на тема „Социални и политически причини за насилието над жени, деца и младежи“, организиран от сдружение „АПИ – Пловдив“, гр. Пловдив. Участник: Динка Гяурова.
- Регионална кръгла маса на тема „Решение има, назови проблема“ – представяне на проблема за насилието над жени, организирана от Областна администрация, гр. Стара Загора. Участник: Диана Димова.
- Национална кръгла маса на тема „Тракийската организация – стратегията ѝ в XXI век“, организирана от Тракийски младежки съюз, гр. Стара Загора. Участник: Димо Димов.



- Семинар на тема “Основни принципи на работа с юноши и деца пострадали от насилие”, организиран от сдружение “Самаряни” и гражданско сдружение “Алтернатива – 55”, гр. Стара Загора. Участник: Диана Димова, Иванка Попова, Динка Гяурова, Мария Желева.
- Обучителен семинар на тема „Обучение по антикорупционни практики в подготовка за създаване на Форум за противодействие на корупцията и устойчиво развитие в община Стара Загора”, организиран от Център за социални практики – София и Обществен дарителски фонд – Стара Загора”, гр. София  
Участници: Димо Димов
- Подготвителен семинар на тема „Изграждане на капацитета на персонал, участващ в закрила на българските деца, които са лишени от или изложени на риск да бъдат лишени от биологичното им семейство”, организиран от „Международна социална служба”, гр. София Участник: Диана Димова
- Семинар по проект на тема „Социални предприятия”, организиран „Каунтърпарт Интернешънъл – клон България. Участник: Димо Димов.
- Обучение на тема „Бизнес планиране за социални предприятия”, организирано от Каунтърпарт Интернешънъл – България, гр. София. Участници: Димо Димов и Станислав Ненов.
- Обучителен семинар на тема „Интернет за стратегическите нужди на НПО”, организиран от Блуинк Информационна мрежа, гр. София. Участник: Златина Драгиева.
- Конференция на тема „Срещу насилието над деца”, организирана от сдружение „Шанс и закрила”, гр. Хасково. Участник: Динка Гяурова.

## VIII. ВРЪЗКИ С ОБЩЕСТВЕННОСТТА.

### Отразяване на дейността в медиите

#### 2003 г.

- Репортаж във вечерни новини на ТВ „Верея”, Посещението на Тамара Бъртън в Дневен център “Самаряни”.
- Интервю за радио „Стара Загора”, участник Диана Димова. Посещението на Тамара Бъртън в Дневен център “Самаряни”.
- Статия „Внучката на Джон Атанасов гледа DVD”, в. „Старозагорски новини”, год. VIII, бр. 6/1908/, 10 януари, стр. 6.
- Статия „Пишат книга за бащата на компютъра”, със снимка, в. „Старозагорски новини”, год. VIII, бр. 7/1909/, 13 януари, стр. 3, 4.
- Статия „Преброиха 40 невръстни просяци в Стара Загора”, със снимка, в. „Старозагорски новини”, год. VIII, бр. 8/1910/, 14 януари, стр. 3.
- Репортаж и интервю за вечерните новини на ТВ „Верея” със Илия, дете, посещаващо Дневния център към „Самаряни”, относно просещите деца по улиците на града и работата на Дневния център.
- Участие в предаване „Студио 30” на ТВ „Стара Загора” на Диана Димова, Боряна Борисова, Нейко Иванов и две деца посещаващи Дневния център към „Самаряни”. Разговор за Дневния център и работата с децата.
- Интервю за радио „Стара Загора” с Диана Димова относно работната среща с проф. Божков, председател на Общински съвет за просещите деца в града.
- Репортаж във вечерните новини на ТВ „Верея” за работната среща с проф. Божков, председател на Общински съвет за просещите деца в града.

- Интервю за радио „НЕТ“ с Диана Димова и две от децата, посещаващи Дневния център относно резултатите и анализа от реализираното проучване за просията в града.
- Интервю за радио „Дарик“ с Диана Димова и две от децата, посещаващи Дневния център относно резултатите и анализа от реализираното проучване за просията в града.
- Интервю за радио „НЕТ“ с деца от Дневния център относно техните проблеми, ежедневието, просията.
- Статия „Просяци използват бебета за стръв“, със снимка, в. „Старозагорски новини“, год. VIII, бр. 17/1919/, 27 януари, стр. 3
- Статия „Сдружение преброи 54 просяци по улиците“, със снимка, в. „24“ часа, год. XI, бр. 27/4104/, 28 януари, стр. 2
- Статия „Калпавите закони са удобно оправдание“, със снимка, в. „Труд“, год. LVII, бр. 27 /17409/ 28 януари, стр. 2.
- Статия „Над 50 деца преживяват с милостиня“, със снимка, в. „Труд“, год. LVII, бр. 27 /17409/, 28 януари, стр. 1, 5.
- Участие в предаване „Студио 30“ на ТВ „Стара Загора“ на Диана Димова относно работата на отдел „Закрила на детето“ с рисковите категории деца.
- Статия „Моята амбиция са децата“, със снимка, в. „Национална Бизнес поща“, год. XIII, бр. 5/631/, 3 февруари, стр. 42.
- Интервю за радио „Стара Загора“ с Диана Димова относно участието на „Самаряни“ в кръгла маса „Национална стратегия за закриване на децата от улицата“, ДАЗД.
- Статия „Внучката на Джон Атанасов гостува на „Самаряни“, със снимка, в. „Национална Бизнес поща“, бр. 2, 13 февруари, стр. 3.
- Интервю за радио „Стара Загора“ със Иванка Иванова-Попова. Относно посещението на Тамара Бъртън.
- Статия „Мобилни екипи спасяват просещи деца“, със снимка, в. „Старозагорски новини“, год. VIII, бр. 35/1937/, 20 февруари, стр. 5.
- Участие в предаване на ТВ „Верея“ на Диана Димова относно обществения дебат инициран от „Самаряни“ за справянето с просията и прекратяване използването на деца за просия.
- Статия „Brown family са единствените със старозагорско жителство“, със снимка, в. „Старозагорски новини“, год. VIII, бр. 46, 7 март, стр. 5.
- В репортаж по националната телевизия „БТВ“ е използвана писмена информация подадена от „Самаряни“ относно проблема за използване на деца за просия.
- Интервю за програма „Хоризонт“ на Националното радио с Нейко Иванов относно работата по проект „Заедно в училище“ към проекта на Българското правителство „Реформа за повишаване благосъстоянието на децата в България“.
- Интервю за радио „Стара Загора“ с Диана Димова и група деца от Дневния център на тема „Какво биха направили за приятелите си? Същност на самарянската идея“.
- Репортаж за ТВ „Верея“ за това как децата от Дневния център празнуват Великден.
- Интервю за радио „Стара Загора“ с Диана Димова относно предстоящата конференция на ДАЗД – за реформата в благосъстоянието на децата.
- Интервю за радио „Стара Загора“ с Иванка Попова относно продължение през лятото на проект „Образование за равни възможности за деца от изолирани общности“; настоящи проекти; очаквания към учредявания Обществен фонд.
- Статия „Сдружение „Самаряни“ обучава 60 деца“, със снимка, в. „Старозагорски новини“, год. IX, бр. 113/2015/, 12 юни, стр. 4.
- Статия „Отварят дом за бездомни деца“, със снимка, в. „Старозагорски новини“, год. IX, бр. 121, 24 юни, стр. 5, 6.
- Статия „Бялата къща“ в Богомилово ще приютява деца, преживели насилие“, със снимка, в. „Старозагорски новини“, год. IX, бр. 121, 24 юни, стр. 5, 6.
- Интервю за радио „Дарик“ с Диана Димова относно позицията на коалицията от НПО „Партньори за промяна“ относно промените в Семейния кодекс.
- Интервю за радио „Стара Загора“ с Диана Димова относно позицията на коалицията от НПО „Партньори за промяна“ относно промените в Семейния кодекс.
- Интервю за ТВ „Верея“ с Диана Димова относно промените в Семейния кодекс.

- Статия „28-годишен филолог учи „Самаряни“ на пчеларство ”, със снимка, в. „Старозагорски новини”, год. IX, бр. 124, 27 юни, стр. 4.
- Интервю за радио „Дарик” с Диана Димова за “Самаряни” – Дневния център, проектите, проблемите сега.
- Статия “Над 20 вида мед прави фондация”, със снимка, в. “Труд”, бр. 77 (474), 26 септември, стр. 2,3.
- Статия “Подготвят преводачи за първолаци”, в. “Стандарт”, год. XI, бр. 3858, 29 септември, стр. 5.
- Интервю за радио „Стара Загора” с Диана Димова за дейностите в Дневния център и промените в Семейния кодекс.
- Интервю за програма „Хоризонт” на БНР с Диана Димова за държавната власт и НПО, 21.10.2003 г.
- Интервю за радио „Дарик” с Диана Димова за дейността в Дневния център и инициативите на организацията, 21.10.2003 г.
- Интервю за програма „Христо Ботев” на БНР с Диана Димова, Димо Димов, Иванка Попова и Станислав Ненов относно историята на „Самаряни”, 23.10.2003 г.
- Интервю за радио „Дарик” с Диана Димова относно Националната среща на работещите с деца на улицата в София (ЦКБППМН), 04.11.2003 г.
- Статия в сп. „Ние жените” на тема „Българските гаврошовци” от 04.11.2003 г.
- Интервю за радио „Дарик” с Боряна Борисова относно Националната конференция по проблемите на безнадзорните деца, проведена във Варна.
- Интервю за радио „Стара Загора” с Диана Димова и Станислав Ненов за приемането на Националната стратегия за закрила на децата на улицата и за социалното предприятие, 06.11.2003 г.
- Интервю за ТВ „Верея” с Диана Димова относно приемне на национална стратегия за закрила на децата на улицата, 06.11.2003 г.
- Интервю за програма „Христо Ботев” на БНР с Диана Димова, Димо Димов и Иванка Попова за дейността и историята на организацията, 09.11.2003 г.
- Интервю за радио „Дарик” с Диана Димова относно Националния план за просещите деца, за „Самарянската къща”, за социалното предприятие, 12.11.2003 г.
- Интервю за програма „Хоризонт” на БНР с Неико Иванов и деца от Дневния център за Националната стратегия за защита децата на улицата, 21.11.2003 г.
- Интервю за радио „Стара Загора” с Диана Димова относно дейностите реализирани през 2003 г. и предстоящите през 2004 г. проекти и инициативи, 15.12.2003 г.
- Интервю за радио „Стара Загора” с Неико Иванов и Маргарита Абрашева на тема „Защо хората правят добро?”, 18.12.2003 г.
- Интервю за програма „Хоризонт” на БНР с Диана Димова за това как е била основана организацията, с какви дейности се занимава, 23.12.2003 г.

#### 2004 г.

- Интервю за радио „Дарик” с Диана Димова относно проект „Подкрепа за развитие”, 08.01.2004 г.
- Интервю за радио „Дарик” с Диана Димова относно група от 6 души, безпризорни, която се е появила в Стара Загора. Какво „Самаряни” е направило за тях?, 22.01.2004 г.
- Интервю за програма „Хоризонт” на БНР с Диана Димова за откриването на Приемна за информация и подкрепа на жертви на насилие към сдружение „Самаряни” в рамките на партньорски проект „Успех без зависимости”, 04.02.2004 г.
- Статия “Откриха дом за бели робини”, в. „Старозагорски новини”, год. IX, бр. 24/2179/, 5 февруари, стр. 2.
- Статия “Откриха приемна за жертви на насилие ”, със снимка, в. „Тракия труд”, бр. 10/510/, 6 февруари, стр. 2.
- Статия “Очи в очи с производителя”, в. „Старозагорски новини”, год. IX, бр. 26/2181/, 9 февруари, стр. 2.
- Интервю за сутрешен блок на ТВ „Стара Загора” с Диана Димова относно проекта за борба с трафика на хора, 10.02.2004 г.
- Статия “Проект ще помага на жени , въвлечени в трафик”, в. „7 дни Стара Загора”, год. XI, бр. 05/725/, 12 февруари, стр. 2.
- Интервю с репортаж за БНТ с Димо Димов относно предстоящото изложение-базар на пчелни продукти и за социалното предприятие на сдружението, 19.02.2004 г. (Нямаме информация дали е излъчен материала).

- Интервю за програма „Хоризонт” на БНР с Диана Димова относно работата на организацията с децата на улицата, 19.02.2004 г.
- Интервю за радио „Дарик” с Димо Димов относно изложението-базар на пчелни продукти и за социалното предприятие, 19.02.2004 г.
- Интервю с репортаж за БТВ с Диана Димова и просещи деца от града, живеещи в квартал „Лозенец”, 20.02.2004 г.
- Интервю за ТВ „Стара Загора” с Динка Гяурова и Диана Димова относно Приемната за жени преживели насилие, 05.03.2004 г.
- Интервю за телевизия „Ден” с Димо Димов относно дейността на „Самаряни”, 04.06.2004 г.
- Интервю за радио „Дарик” с Дора Проданова относно дейността по Компонент 6 „Да се намалят рисковото сексуално поведение и инжекционни практики сред проституиращите мъже и жени” по Програма „Превенция и контрол на ХИВ/СПИН” на Министерство на здравеопазване.
- Интервю за програма „Хоризонт” на БНР с Диана Димова относно публикуването и представянето на доклад за дейността на „Самаряни” в периода 1998 – 2002 г. 16.06.2004 г.
- Интервю за ТВ „Стара Загора” с Диана Димова относно публикуването и представянето на публичен доклад за дейността на „Самаряни” в периода 1998 – 2002 г. 16.06.2004 г.
- Статия за публичния доклад на „Самаряни” за периода 1998 – 2002 г., в „Старозагорски новини”, 23.06.2004 г. (Не разполагаме със статията)
- Статия „Алтернатива и подкрепа за жертвите на насилие”, в „МВР в първо лице/РДВР Стара Загора”, бр. 2, юли, стр. 8.
- Статия „Кризисен център отвори врати за жени в риск”, със снимка в „Тракия труд”, год. XVIII, бр. 185/19145/, 6 юли, стр. 4.
- Интервю за радио „Дарик” с Диана Димова за просещите деца в града, проблеми, статистика, действия, 15.07.2004 г.
- Интервю за радио „Дарик” с Дора Проданова за дейностите по Компонент 6 от Програма „Превенция и контрол на ХИВ/СПИН” на Министерство на здравеопазването.
- Статия „Купи кошер, подкрепи дете”, със снимка, в „7 дни Стара Загора”, год. XI, бр. 28/748/, 22 юли, стр. 10.
- Статия „Мечета събраха \$15 000 за кошери само за един ден” (за социалното предприятие към „Самаряни”), в „Национална бизнес поща”, бр. 29; 19.07.004 г.
- Интервю за радио „Дарик” с Атанас Атанасов и Николина Видева, сътрудници на терен, относно работата по Компонент 6 от Програма „Превенция и контрол на ХИВ/СПИН” на Министерство на здравеопазването.
- Статия „Трафик на хора? Това не може да ми се случи!”, в „Старозагорски новини”. Сдружение „Самаряни” е споменато като организация, работеща по проблема с търговията с деца и жени, 24.09.2004 г.
- Статия „Предупредиха родителите на 19 малки просяци”, в „Старозагорски новини” от 24.09.2004 г. Сдружение „Самаряни” е споменато, като организация към която се насочват просещи деца за работа с тях.
- Статия „Среща на Самаряни с фирма Байер България ЕООД”, в „Пчела и кошер”, бр. 136, 29 септември, стр. 6.
- Статия „Самаряни с награда от меден фестивал в Несебър”, в „Национална Бизнес поща”, год. XIV, бр. 39/717/, 3 октомври, стр. 10.
- Статия „НЦПО проведе обучение за пчелари проверители”, със снимка, в „7 дни Стара Загора”, год. XI, бр. 44/764/, 12 ноември, стр. 10.
- Статия „Изложение на пчелни продукти”, в „Национална Бизнес поща”, год. XIV, бр. 45/723/, 14 ноември, стр. 10.
- Интервю за радио „Дарик” с Динка Гяурова, социален работник към „Самаряни”, Радост Найденова и Николай Ценов, външни специалисти по въпроса за наркотичните зависимости относно предстоящото разкриване на приемна за информация и подкрепа на родители на наркозависими и стартиране на проект „Насърчаване на диалога между бременните и институциите на територията на община Стара Загора”, 16.11.2004 г.
- Интервю за радио „Стара Загора” със Златина Драгиева относно посещението на доброволци от програмата PLAY, Уелс, 17.11.2004 г.

- Интервю за програма „Хоризонт” на БНР със Златина Драгиева относно посещението на доброволци от програмата PLAY, Уелс, 17.11.2004 г.
- Статия „Доброволци от Великобритания идват в дома в Петрово”, в. „Старозагорски новини”, год. X, бр. 226/2381/, 17 ноември, стр. 3.
- Статия „Студенти от Англия играха рѳбги с малчуганите от дома в Петрово”, със снимка, в. „24” часа, 23 ноември, стр. 5.
- Статия „Дари кошер, подкрепи дете”, в. „Пчела и кошер”, със снимка, бр. 140, 24 ноември, стр. 5.
- Интервю за радио „Стара Загора” с Динка Гяурова за проблема домашно насилие, 25.11.2004 г.
- Интервю за предаване „Инициатива” на ТВ „Верея” с Нейко Иванов за изложба-базар на пчелни продукти в гр. Стара Загора, която „Самаряни” организира в партньорство с други организации, 25.11.2004 г.
- Статия „Между 4 и 6 лв. искат за кило мед”, в. „Тракия труд”, бр. 94/594/, 26 ноември, стр.1 и 3.
- Статия „Висшисти станаха пчелари, издържат бездомни деца”, в. „24” часа, 29 ноември, стр. 2.
- Статия „Отварят приемна за борба с дрогата”, в. „Тракия труд”, бр. 95/595/, 30 ноември, стр. 1.
- Статия „Самаряни отваря приемна в помощ на близки на наркомани”, в. „Старозагорски новини”, год. X, бр. 235/2390/, 30 ноември, стр. 6.
- Интервю за програма „Христо Ботев” на БНР със Златина Драгиева за разкриването на приемна за информация и подкрепа на родители и близки на хора с проблемна употреба или зависимост от наркотични вещества, 01.12.2004 г.
- Интервю за радио „Стара Загора” със Златина Драгиева за разкриването на приемна за информация и подкрепа на родители и близки на хора с проблемна употреба или зависимост от наркотични вещества, 01.12.2004 г.
- Интервю за програма „Хоризонт” на БНР със Златина Драгиева за разкриването на приемна за информация и подкрепа на родители и близки на хора с проблемна употреба или зависимост от наркотични вещества, 01.12.2004 г.
- Статия „Бити жени търсят помощ на горещ телефон”, в. „24” часа, бр. 96/595/, 3 декември, стр. 3.
- Статия „Мед за чудо и приказ”, в. „Национална Бизнес поща”, год. XIV, бр. 48/726/, 5 декември, стр. 4.
- Интервю за ТВ „Верея” със Златина Драгиева за разкриването на приемна за информация и подкрепа на родители и близки на хора с проблемна употреба или зависимост от наркотични вещества, 08.12.2004 г.
- Статия „Консултират родители на наркомани”, в. „24” часа, бр.99/598/, 14 декември, стр. 1.
- Статия „Медът – здраве и дълголетиe”, със снимка, в. „Пчели”, год. II, бр. 24/48/, 16 декември, стр. 2.

### Собствени публикации

- „Обществен доклад за дейността на сдружение „Самаряни” през 1998-2002 г.”, авторски колектив, Сдружение „Самаряни”, гр. Стара Загора, 2004 г. – издаден на български език с финансовата подкрепа на Фондация „Деца и младежи на Балканите”, Македония;
- „Наръчник за социална работа с деца и младежи на улицата”, авторски колектив, съставители Д. Димова, Ив. Иванова-Попова, Сдружение „Самаряни”, гр. Стара Загора, 2004 г. – издаден с финансовата подкрепа на Институт „Отворено общество”, гр. София.

### Интернет страница

Още от самото начало на съществуването на „Самаряни” беше създадена интернет страница – [www.samaritansbg.com](http://www.samaritansbg.com), която да отразява и популяризира спецификата на дейността на сдружението. В нея бяха създадени три главни направления:

- основно представяне на организацията – регистрация, екип, деца, програми, партньори, бюлетини, контакти, книга за гости;
- месечен информационен бюлетин на български език в PDF формат – предназначен за обзор на месечните събития и новини от дейността на „Самаряни” и представяне на партньори на регионално ниво – адресирани са други неправителствени организации, медии, институции;

- месечен информационен бюлетин на английски език в HTML формат – предназначен за отчет за работата на “Самаряни” и с фокус върху социалните услуги, предоставяни на различни уязвими групи.

За поддръжката на интернет страницата и електронните бюлетини се разчита основно на доброволен принос и инициатива от членове на основния екип.

#### Членства

“Самаряни” е член на:

- ❖ Национална партньорска мрежа на неправителствени организации “Различни заедно” – до м. април, 2004 г.;
- ❖ Общинска комисия за борба срещу противообществените прояви на малолетни и непълнолетни, гр. Стара Загора – до м. февруари 2004 г.;
- ❖ Обществен съвет за социални дейности и закрила на детето;
- ❖ Национален съвет за закрила на детето към Държавната агенция за закрила на детето – до м. септември, 2003 г.

### IX. ФИНАНСОВ ОТЧЕТ.

#### СЧЕТОВОДНИ БАЛАНСИ

##### АКТИВИ

№	Раздели, групи, статии	Сума в хил. лв.	
		2003 г.	2004 г.
A.	ДЪЛГОТРАЙНИ АКТИВИ		
I.	Дълготрайни материални активи		
	Земи (терени)	0	13
	Сгради и конструкции	4	4
	Машини и оборудване	6	7
	Съоръжения	0	2
	Други дълготрайни материални активи	6	6
	Разходи за придобиване и ликвидация на дълготрайни материални активи	0	0
	<i>Общо за група I</i>	16	32
II.	Дълготрайни нематериални активи		
	Програмни продукти	0	0
	Права върху собственост	0	0
	Други дълготрайни нематериални активи	0	0
	<i>Общо за група II</i>	0	0
III.	Дългосрочни финансови активи	0	0
IV.	Разходи за бъдещи периоди	0	0
	<i>Общо за раздел A:</i>	16	32
B.	КРАТКОТРАЙНИ АКТИВИ		
I.	Материални запаси		
	Материали	0	0
	Други материални активи	1	9
	<i>Общо за група I</i>	1	9

II.	Краткосрочни вземания		
	Вземания от клиенти и доставчици	2	0
	Съдебни и присъдени вземания	0	0
	Други краткосрочни вземания	0	0
	<i>Общо за група II</i>	2	0
III.	Краткосрочни финансови активи	0	0
IV.	Парични средства		
	Парични средства в брой	5	3
	в т.ч. легова равностойност на чуждестранната валута	5	0
	Парични средства в безсрочни депозити	22	10
	в т.ч. легова равностойност на чуждестранната валута	9	1
	Блокирани парични средства	0	0
	в т.ч. легова равностойност на чуждестранната валута	0	0
	Парични еквиваленти	0	0
	<i>Общо за група IV</i>	27	13
V.	Разходи за бъдещи периоди	1	1
	<i>Общо за раздел Б:</i>	31	23
	<b>СУМА НА АКТИВА (А+Б)</b>	47	55
В.	УСЛОВНИ АКТИВИ	0	0

#### ПАСИВИ

№	Раздели, групи, статии	Сума в хил. лв.	
		2003 г.	2004 г.
A.	СОБСТВЕН КАПИТАЛ		
I.	Основен капитал	14	14
II.	Резерви		
	Резерви от последващи оценки на активите и пасивите	0	0
	Целеви резерви	28	37
	общи резерви	0	0
	други резерви	28	37
	<i>Общо за група II</i>	28	37
	<i>Общо за раздел А:</i>	42	51
Б.	ДЪЛГОСРОЧНИ ПАСИВИ		
I.	Дългосрочни задължения	0	0
	Задължения към доставчици и клиенти	0	0
	Задължения към финансови предприятия	0	0
	в т.ч. към банки	0	0
	Други дългосрочни задължения	0	0
	<i>Общо за група I</i>	0	0
II.	Приходи за бъдещи периоди и финансираня	0	0
	<i>Общо за раздел Б:</i>	0	0
В.	КРАТКОСРОЧНИ ПАСИВИ		
I.	Краткосрочни задължения		
	Задължения към доставчици и клиенти	0	0
	Задължения към финансови предприятия	0	0
	в т.ч. към банки	0	0
	Задължения по търговски заеми	0	0
	Данъчни задължения	0	0

	Задължения към персонала	2	2
	Задължения към осигурителни предприятия	1	1
	Други краткосрочни задължения	0	0
	<i>Общо за група I</i>	3	3
III.	Приходи за бъдещи периоди и финансираня	2	1
	<i>Общо за раздел B:</i>	5	4
	<b>СУМА НА ПАСИВА (А+Б+В)</b>	47	55
Г.	УСЛОВНИ ПАСИВИ	0	0

## ОТЧЕТИ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ЗА НЕСТОПАНСКА ДЕЙНОСТ

### РАЗХОДИ

№	Наименование на разходите	Сума в хил. лв.	
		2003 г.	2004 г.
I.	РАЗХОДИ ЗА ДЕЙНОСТТА		
A.	Разходи за регламентирана дейност		
1.	Дарения	0	0
2.	Други разходи	102	67
	<b>ВСИЧКО А</b>	102	67
Б.	Административни разходи	0	0
	<i>Общо за група I</i>	102	67
II.	ФИНАНСОВИ РАЗХОДИ		
3.	Разходи за лихви	0	0
4.	Отрицателни разлики от операции с финансови активи и инструменти	0	0
5.	Отрицателни разлики от промяна на валутни курсове	5	0
6.	Други разходи по финансови операции	1	0
	<i>Общо за група II</i>	6	0
III.	ИЗВЪНРЕДНИ РАЗХОДИ	0	0
IV.	ЗАГУБА ОТ СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ	1	0
V.	ОБЩО РАЗХОДИ	109	67
VI.	РЕЗУЛТАТ	0	9
	<b>ВСИЧКО (V+VI)</b>	109	76

### ПРИХОДИ

№	Наименование на приходите	Сума в хил. лв.	
		2003 г.	2004 г.
I.	ПРИХОДИ ОТ ДЕЙНОСТТА		
A.	Приходи от регламентирана дейност	0	0
1.	Приходи от дарения под условие	80	64
2.	Приходи от дарения без условие	15	10
3.	Членски внос	0	0
4.	Други приходи	0	0
	<i>Общо за група I</i>	95	74



II.	ФИНАНСОВИ ПРИХОДИ		
5.	Приходи от лихви	0	0
6.	Приходи от съучастия	0	0
7.	Положителни разлики от операции с финансови активи и инструменти	0	0
8.	Положителни разлики от промяна на валутни курсове	0	0
9.	Други приходи от финансови операции	0	0
	<i>Общо за група II</i>	0	0
III.	ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ	0	0
IV.	ПЕЧАЛБА ОТ СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ	0	2
V.	ОБЩО ПРИХОДИ	95	76
VI.	РЕЗУЛТАТ	14	0
	<b>ВСИЧКО (IV+V)</b>	109	76

## ОТЧЕТИ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ ЗА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ

### РАЗХОДИ

№	Наименование на разходите	Сума в хил. лв.	
		2003 г.	2004 г.
A.	РАЗХОДИ ЗА ОБИЧАЙНАТА ДЕЙНОСТ		
I.	РАЗХОДИ ПО ИКОНОМИЧЕСКИ ЕЛЕМЕНТИ		
	Разходи за материали	3	9
	Разходи за външни услуги	2	2
	Разходи за амортизации	0	0
	Разходи за възнаграждения	0	2
	Разходи за осигуровки	0	1
	Други разходи	0	1
	<i>Общо за група I</i>	5	15
II.	СУМИ С КОРЕКТИВЕН ХАРАКТЕР		
	Балансова стойност на продадените активи	0	1
	Разходи за придобиване и ликвидация на дълготрайни активи по стопански начин	0	0
	от тях със строителен характер		
	Изменение на запасите от продукция и незавършено производство и разходи за бъдещи периоди	-2	1
	Приплоди и прираст на животни	0	0
	Други суми с корективен характер	0	0
	<i>Общо за група II</i>	-2	2
III.	ФИНАНСОВИ РАЗХОДИ		
	Разходи за лихви	0	0
	в т.ч. лихви към свързани предприятия	0	0
	Разходи за лихви	0	0
	Отрицателни разлики от операции с финансови активи и инструменти	0	0
	Отрицателни разлики от промяна на валутни курсове	0	0

	Други разходи по финансови операции	0	0
	<i>Общо за група III</i>	0	0
Б.	ОБЩО РАЗХОДИ ЗА ДЕЙНОСТТА (I + II + III)	3	17
В.	ПЕЧАЛБА ОТ ОБИЧАЙНА ДЕЙНОСТ	0	0
IV.	ИЗВЪНРЕДНИ РАЗХОДИ	0	0
Г.	ОБЩО РАЗХОДИ (Б + IV)	3	17
Д.	СЧЕТОВОДНА ПЕЧАЛБА	0	2
V.	РАЗХОДИ ЗА ДАНЪЦИ	0	0
	Данъци от печалбата	0	0
	Други	0	0
Е.	ПЕЧАЛБА (Д - V)	0	2
	<b>ВСИЧКО (Г + V + Е)</b>	3	19

### ПРИХОДИ

№	Наименование на приходите	Сума в хил. лв.	
		2003 г.	2004 г.
А.	ПРИХОДИ ОТ ОБИЧАЙНАТА ДЕЙНОСТ		
I.	НЕТНИ ПРИХОДИ ОТ ПРОДАЖБИ НА:	0	0
	продукция	1	3
	стоки	0	2
	материали	0	0
	услуги	1	1
	в т.ч. приходи от посредническа дейност	2	0
	услуги на ишлеме	0	0
	дълготрайни материални активи, наеми	0	0
	от тях наеми	0	0
	други	0	0
	<i>Общо за група I</i>	2	6
II.	ПРИХОДИ ОТ ФИНАНСИРАНИЯ	0	13
	в т.ч. от правителството	0	0
III.	ФИНАНСОВИ ПРИХОДИ	0	0
	Приходи от лихви	0	0
	в т.ч. лихви от свързани предприятия	0	0
	Приходи от участия	0	0
	в т.ч. дивиденди	0	0
	Положителни разлики от операции с финансови активи и инструменти	0	0
	Положителни разлики от промяна на валутни курсове	0	0
	Други приходи от финансови операции	0	0
	<i>Общо за група III</i>	0	0
Б.	ОБЩО ПРИХОДИ ОТ ДЕЙНОСТТА (I + II + III)	2	19
В.	ЗАГУБИ ОТ ОБИЧАЙНАТА ДЕЙНОСТ	0	0
IV.	ИЗВЪНРЕДНИ ПРИХОДИ	0	0
Г.	ОБЩО ПРИХОДИ (Б + IV)	2	19
Д.	СЧЕТОВОДНА ЗАГУБА	0	0
Е.	ЗАГУБА (Д + V)	1	0
	<b>ВСИЧКО (Г + Е)</b>	3	19

**ОТЧЕТИ ЗА ПАРИЧНИЯ ПОТОК**

№	Наименование на потоците	Сума в хил. лв.	
		2003 г.	2004 г.
<b>I.</b>	<b>НАЛИЧНОСТ НА ПАРИЧНИТЕ СРЕДСТВА В НАЧАЛОТО НА ПЕРИОДА</b>	38	27
<b>II.</b>	<b>ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ОТ НЕСТОПАНСКА ДЕЙНОСТ</b>		
<b>A.</b>	<b>ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НЕСТОПАНСКА ДЕЙНОСТ</b>		
	Получени дарения под условия	80	64
	Получени дарения без условия	15	10
	Постъпления от членски внос	0	0
	Постъпления от осигурителни предприятия	0	0
	Получени обезщетения за застраховане	0	0
	Постъпления от банкови и валутни операции	0	0
	Други постъпления	0	0
	<b>ВСИЧКО ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ НЕСТОПАНСКА ДЕЙНОСТ</b>	95	74
<b>B.</b>	<b>ПЛАЩАНИЯ ЗА НЕСТОПАНСКА ДЕЙНОСТ</b>		
	Изплатени дарения	0	0
	Изплатени заплати	23	23
	Изплатени осигуровки	12	14
	Плащания по банкови и валутни операции	6	0
	Плащания за услуги	6	23
	Други плащания	56	12
	<b>ВСИЧКО ПЛАЩАНИЯ ЗА НЕСТОПАНСКА ДЕЙНОСТ</b>	103	72
<b>B.</b>	<b>НЕТЕН ПАРИЧЕН ПОТОК ОТ НЕСТОПАНСКА ДЕЙНОСТ</b>	-8	2
<b>III.</b>	<b>ПАРИЧНИ ПОТОЦИ ОТ СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ</b>		
<b>A.</b>	<b>ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ</b>		
	Постъпления от продажба на активи и услуги	2	6
	Постъпления от клиенти	0	0
	Постъпления от банкови и валутни операции	0	0
	Други постъпления	0	13
	<b>ВСИЧКО ПОСТЪПЛЕНИЯ ОТ СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ</b>	2	19
<b>B.</b>	<b>ПЛАЩАНИЯ ЗА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ</b>		
	Плащания за услуги и за придобити активи	5	15
	Плащания към доставчици	0	17
	Изплатени данъци	0	0
	Плащания по банкови и валутни операции	0	0
	Други плащания	0	3
	<b>ВСИЧКО ПЛАЩАНИЯ ЗА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ</b>	5	35
<b>B.</b>	<b>НЕТЕН ПАРИЧЕН ПОТОК ОТ СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ</b>	-3	-16
<b>IV.</b>	<b>НАЛИЧНОСТ НА ПАРИЧНИ СРЕДСТВА В КРАЯ НА ПЕРИОДА</b>	27	13
<b>V.</b>	<b>ИЗМЕНЕНИЕ НА ПАРИЧНИТЕ СРЕДСТВА ПРЕЗ ПЕРИОДА</b>	10	14

## ОТЧЕТИ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ

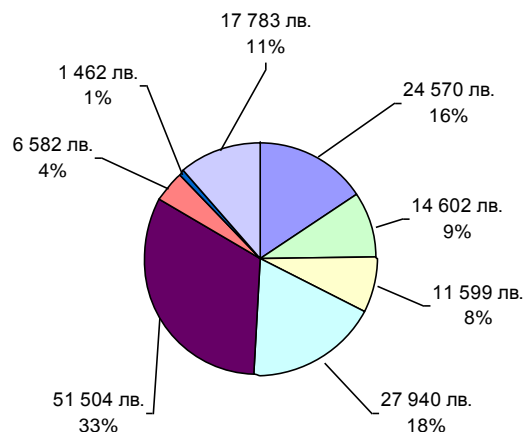
№	Показатели	Сума в хил. лв.					
		2003 г.			2004 г.		
		Капитал	Други резерви	Общо	Капитал	Други резерви	Общо
	<b>Салдо в началото на отчетния период</b>	<b>14</b>	<b>42</b>	<b>56</b>	<b>14</b>	<b>28</b>	<b>42</b>
1.	Последваща оценка на дълготрайни материални активи	0	0	0	0	0	0
2.	Последващи оценки на финансови инструменти	0	0	0	0	0	0
3.	Промени в счетоводната политика, грешки и други	0	0	0	0	0	0
4.	Други изменения в собствения капитал	0	-14	-14	0	9	9
	<b>Салдо към края на отчетния период</b>	<b>14</b>	<b>28</b>	<b>42</b>	<b>14</b>	<b>37</b>	<b>51</b>

## ИЗТОЧНИЦИ НА ФИНАНСИРАНЕ ПРЕЗ 2003-2004 г.

Годишен бюджет		Основни източници на финансиране по години		
		Източник	Валута	Сума
2003 г.	113 240,36 лв.	1. Чуждестранни по проекти	лв.	52476,71
		2. Български по проекти	лв.	39235,04
		3. Чуждестранни дарители	лв.	17724,79
		4. Български дарители	лв.	80,00
		5. Членски внос	лв.	100,00
		6. Стопанска дейност	лв.	3 623,82
2004 г.	92587,93 лв.	1. Чуждестранни по проекти	лв.	40182,30
		2. Български по проекти	лв.	23803,32
		3. Чуждестранни дарители	лв.	20039,01
		4. Български дарители	лв.	2 403,40
		5. Членски внос	лв.	30,00
		6. Стопанска дейност	лв.	6 129,90

**Приходи от източници на финансиране за проекти на организацията през 2003-2004 г.**

- Фондация "Деца на света", САЩ
- "Интернационални екипи", САЩ
- Институт "Отворено общество", гр. София
- Японски фонд за социално развитие чрез Министерство на труда и социалната политика, гр. София
- Обединени холандски фондации, Холандия
- "Македониан аутрич", Македония
- Европейска комисия чрез Министерство на финансите, гр. София, по Програма "Развитие на гражданското общество", Проект ФАР ВГ 0104.03
- Глобален фонд за борба срещу СПИН, туберкулоза и малария, чрез Министерство на здравеопазването, по Компонент 6 на програма "Превенция и контрол на ХИВ/СПИН"



**Хронологична таблица на проектите през периода 2003-2004 г.**

Наименование	Продължителност																							
	2003 г.												2004 г.											
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
"Самарянска къща"	4762,03 лв.																							
"Протегнати ръце"	8752,51 лв.												3715,63 лв.											
"Образование за равни възможности на деца от изолирани общности"	27940,04 лв.																							
Център за социална и образователна подкрепа "Самаряни"	41183,55 лв.												10320,65 лв.											
"Опитът в България за работа с деца и младежи от улицата"	11295,00 лв.																							
"Подкрепа за развитие"													188,92 лв.											
"Успех без зависимости"													0,00 лв.											
Кризисен център "Самарянска къща"													1461,69 лв.											
"Да се намалят рисковото сексуално поведение и инжекционни практики сред комерсиалните сексуални работници"													25917,89 лв.											
"Насърчаване на диалога между здравните институции и бъдещите майки в община Стара Загора"													15412,96 лв.											
													304,01 лв.											

## Х. ДАРИТЕЛИ.

### Юридически лица:

- Anchorage Church of God, САЩ – парично дарение;
- Brilliant Alliance Foundation, САЩ – парично дарение;
- Children of the World Foundation, САЩ – финансиране по проект;
- International Teams, САЩ – финансиране по проект;
- Macedonian Outreach, САЩ – финансиране по проект; парично дарение, дрехи и обувки (втора употреба), лакомства, детски ръчни часовници, пакети с подаръци;
- Stockton Covenant Church, САЩ – парично дарение;
- Програма „Развитие на гражданското общество”, Проект ФАР BG 0104.03, чрез Министерство на финансите – финансиране на партньорски проект ”Успех без зависимости”;
- ББЦ „Възраждане”, гр. Стара Загора – хранителни продукти;
- ДДМУИ, с. Петрово – дрехи втора употреба;
- Институт „Отворено общество”, гр. София – финансиране по проекти;
- Министерство на здравеопазването, гр. София – финансиране по проект;
- Министерство на труда и социалната политика, гр. София – финансиране по проект;
- Обединени холандски фондации, София – финансиране по проект;
- Община Стара Загора – безвъзмездно предоставена сграда за нуждите на сдружението за срок от 10 години;
- Фондация „Обществен дарителски фонд Стара Загора”, гр. Стара Загора – парично дарение, спортни пособия;
- Фондация „П.Р.Славейков”, гр. Стара Загора – парично дарение;
- Фондация „С.Е.Г.А.”, гр. София – дрехи.

### Физически лица:

- Брент Адкинсон, САЩ – парично дарение;
- Даниела Лучева, Германия – художествени материали;
- Дебора Хардинг, САЩ – парично дарение;
- Дейвид Лийстръм, САЩ – платена такса за електронен адрес на сдружението и годишни такси за ел. страница за 2000-2004 г.;
- Джеф и Кати Норман, САЩ – парично дарение;
- Джим Холингсуърт, САЩ – парично дарение, детски татуировки;
- Джошуа Лийстръм, САЩ – парично дарение;
- Джун Оливия – парично дарение;
- Карлтън Кинг, САЩ – парично дарение;
- Маргерит и Кийт Браун, САЩ – парично дарение, фотоапарат (втора употреба);
- Робърт и Кай Смит, САЩ – парично дарение;
- Силвия Рогиеро, САЩ – парично дарение;
- Тили Рийд, САЩ – парично дарение;
- Флора Готи, САЩ – парично дарение;
- група от Великобритания – дрехи и обувки, учебни материали, лакомства;
- група от Ирландия – парично дарение, дрехи, ученически раници, козметични средства;
- група от САЩ – учебни материали, дискове с детски песни;
  
- Атанас Иванов, с. Зетъво – списания;
- Борислав Балтаджиев, гр. Стара Загора – учебни помагала (втора употреба);
- Борислав и Галя Палазови, гр. Стара Загора – дрехи (втора употреба);
- Василка Стамова, гр. София – дрехи и обувки (втора употреба);
- Величко Иванов, гр. Стара Загора – парично дарение, аудиокасети и касетофон (втора употреба);

- Емануил Иванов, гр. Стара Загора – хранителни продукти;
  - Иван Неделчев, гр. Стара Загора – парично дарение;
  - Йонка Георгиева, гр. Стара Загора – книги, аудиокасета;
  - Невена и Иван Желязкови, гр. Стара Загора – книги, пчеларски инвентар;
  - Нели Боева, гр. Стара Загора – дрехи (втора употреба);
  - Пламен Петров, гр. Стара Загора – дрехи (втора употреба);
  - Станислав Ненов, гр. Търговище – детски книги, списания, учебни материали;
- и множество дарители, пожелали жестът им да остане анонимен.

## XI. КАКВО ПРЕДСТОИ?

### Основни приоритети през 2005 г.

Основни акценти в работата на “Самаряни” през цялата 2005 година са:

1. Предоставяне на социални услуги в изградения *Консултативен център* в подкрепа на деца над 14 години и млади жени, преживели насилие, както и млади хора, предлагащи сексуални услуги. Социалните услуги, предлагани на тези групи, са насочени към осигуряване на социално-психологическа подкрепа за възстановяване и реинтеграция.
2. Предоставяне на социални услуги в изградения *Кризисен център „Самарянска къща”* за деца над 14 години и жени, преживели насилие, жертва на трафик или останали без подкрепа от близки хора. Услугите са насочени към задоволяване на ежедневните им потребности, осигуряване на социално-психологическа подкрепа за възстановяване и интеграция.
3. Предоставяне на изнесени социални услуги към изградения *Център за социална и образователна подкрепа* на млади семейства от високорискови общности. Услугите са насочени към развиване на родителски капацитет за отглеждане и възпитание на децата им от 0 до 3 годишна възраст, както и към активна подкрепа за продължаване на образованието им.
4. Изграждане на *Информационно-консултативен център*, предлагащ услуги в подкрепа на бременни жени. Ще бъде иницирано създаването на пакет от психо-социални услуги за бременни жени, които са предразположени към изоставяне на детето или се намират в положение, в което могат да изложат на опасност нормалното развитие на плода.
5. Насърчаване на *младежката заетост* в отрасъла пчеларство на безработни млади хора на възраст между 18 и 29 години на територията на община Стара Загора, като се мотивират за самонаемане и улесни достъпът им до производствени активи и инвестиции в селското стопанство.
6. Изграждане на *Евроцентър за съвременно пчеларство и технологии*, който ще осигурява целогодишни информационни, консултантски, организационни и технически услуги в областта на пчеларството в специално организирана за целта приемна.
7. Развитие на създаденото *социално предприятие* в областта на производството и търговия с пчелни продукти и висококачествено пчеларско оборудване и технологии.

### Съставители на доклада:

Диана Димова – текст

Иванка Иванова-Полова – текст, справки, схеми и графики, финансова информация

Димо Димов – текст

Златина Драгиева – изготвяне на справки

Динка Гяурова – изготвяне на справки

Дора Проданова – изготвяне на справки

**За контакти:**

Сдружение "Самаряни"

Централно управление – ул. "Патриарх Евтимий" № 57

за кореспонденция: Стара Загора 6010, п.к. 1149

тел./факс: 042/ 621 083

[office@samaritansbg.com](mailto:office@samaritansbg.com)

[www.samaritansbg.com](http://www.samaritansbg.com)

**За въпроси, свързани с:**

- програмите и управлението на организацията – Диана Димова, Иванка Иванова-Попова
- социалните услуги – Диана Димова, Динка Гяурова
- стопанската дейност на организацията – Димо Димов, Иванка Иванова-Попова
- счетоводството – Мариана Николова